

jet lag

drowsy

indulge, self-indulgent, you indulged yourself, I indulged by having cheesecake every night

I was enamored with...남에게 마음을 빼앗기다[반하다]

rust, rusty English rust

pedometer a device containing a pivoted weight that records the number of steps taken in walking and hence the distance travelled

in your bliss (Perfect happiness; great joy.)

valuable, precious, worthwhile

on the rocks, straight up

tough skin, thick skin, thin skin

wing it, play it by ear

Cultural Comparisons - June 28

to say something behind her back

stab her in the back

only for your ears, this should leave the room

second hand 두번째로 first hand 제일 먼저

corn rows

casual Friday (dress up, dress down)

lottery, random drawing

over the counter/prescription

chubby, tubby, overweight, fat, big, huge, full-figured, stocky, obese

muffin top, flat tire, love handles

silver fox

social mores norms

birth control

playground monitor

-----**cultural reflections**-----

not pushy

tolerant

people of color (~~colored~~, ~~negro~~)

african-american

shield

raison d'être

militaristic , aggressive

homogeneous, heterogeneous

racial purity

conquer, invade, annex

kingdoms

alliance

occupation

BC Before Christ

BCE Before Common Era

AD

CE

Declaration of Independence

Marriage	Divorce
the end of freedom engagement proposal honeymoon family in-laws sex buffet new apartment, car, etc money time heavy sigh lose my life	stigma selfish tough relationship compensation alimony child support custody full custody love affair cheat on, fool around, extramarital affair, aggressive mother-in-law separation

chew them up and spit them out

irreconcilable differences

lay their cards on the table

pre-nup pre-nuptial agreement

Katie is Tom's beard

cohabitation

why buy the cow when you can get the milk for free

I will get revenge on him ~~I revenge him~~
wedding planner
dating service
altruists
have those light bulbs go off

tenacity / tenacious
consistent
persistent
stubborn

=====Korean Culture Advice=====

linguistic necessity
sit in a cross legged position
to be groped
abbreviation
lose face/save face
stifle (your sneeze)
the boss's English stinks
faux pas
.... whatnot (and so on)
contraception (birth control)
abstinence (to abstain)
cramp, cramped, menstrual cramps
hack (v.), hack (n. someone who is not good at what they do)
wield
brownie points
bop on the head
bob of the head
gills
booze
boar (wild pig)
communally
snob
beckon
jaw dropping
stroke them or marvel at them
put your arm around her shoulder

walk arm in arm
hold hands
cross your arms
go overboard
tilt the bowl
chopstick holder
manual dexterity
stuffed to the gills
slurp Slurpee
skin-tight
never give an inch (don't compromise)
meet them halfway
anthropologist
separate recyclables
special local garbage bag
the cost depends on the size
recycle bins
food waste/wet trash

-----GET Conversations-----

personal life vs. work life
deported, expelled
drug policies
desk jockeys
clear expectations
warning letters
paid leave
group contribution money
money issues
pension
security deposits

school community
monthly outing, gathering
looks like something was on
the tip of your tongue
yearly financial statement
salary statement
tax statement
tax form
take a sick day (sick leave)
atypical
formal doctor's excused absence form
doctor's medical report
trash can vs. trash container
recycle bins
special plastic trash bag for your city district
price is based on the size
yearly contract, pay monthly, pre-pay
pay as you go, buy phone credit
going to the hospital
ARC = Alien Registration Card
Immigration Office
automatic bill payment (autopay)
wet trash - bones, egg shells, onion skin, watermelon rind

Discussion of Guest English Teacher Expectations

- [Sample EPIK Contract](#) (English Only)
- [Sample EPIK Contract](#) (Korean & English)

Take turns reading a Korean proverb.

Ask your group members...

**How would you translate the Korean proverb into English?
(literally) How would you explain it to a non-Korean?**

Is there a similar proverb in English?

courteous

coward

take for granted

Do as I say, not as I do

Birds of a feather, flock together

Don't count your chickens before they hatch

too many cooks in the kitchen

too many chefs spoil the broth

a pain in the ass

a thorn in my side

their eyes are bigger than their stomach

a fish out of water

misery loves company

if it rains, it pours

wax and wane

Don't look a gift horse in the mouth

Don't bite the hand that feeds you

a tree that bends, doesn't break

Trees that don't bend with the wind, won't last the storm

List Korean Superstitions related to...

- **Babies/Pregnancy**
- **Physical Appearance (face & body)**
- **Marriage/Dating**
- **Sleep & Dreams**
- **Animals**
- **Food**
- **Test Taking**
- **Death**
- **Miscellaneous**

anemia = 빈혈증 (adj. anemic)

inside out

one inside the other

your first love will last forever

outer walls of the palace

scowl: frown

urban legend

baffling = confusing puzzling

expat (expatriate)

suffocate-Die or cause to die from lack of air or inability to breathe

Shaman
Zodiac
What's your sign?
Horoscope

gourd / gold
dipper scoop
filial piety (pious)
goblin
stingy greedy
to cry, teared up, my eyes watered
men with bumps on their faces (~~bumpy men~~) wart
word of mouth hearsay
oral tradition
you snooze, you lose
first come, first serve
poise
ease your hunger
imminent
fuss
impudent little rascal (brat)
devour
menacingly
anus Uranus
doom and gloom doomed
disheveled dirty vs. messy
aspiring
inspiring
perspiring
minions
predicament
inhale/exhale
exhilarated
bladder
bicker beaker

loot
brace yourself
embrace
befall
artifact
~~multiplayer~~
a flash in the pan does not survive the test of time
evokes a strong reaction
provocative
retro
remake
obstruct
obscure
policies designed to distract the masses
censor the movie
cut a scene
mosaic
pixelize
contest programs
audition
played the main character
he only took romantic roles
he took advantage of the opportunity
He knew he had a lot of power and made the most of it
she became a music sensation
she caused a sensation
artistry and technique (technical skills)

incumbent party
opposition party
The Korean Wave
the voice of your generation
a major
a symbol of hope
merit based

prickly heat
rash
bell bottoms

portrays the lives of the masses
the common people
the everyday man
shave, trim, tweeze, pluck
erase, delete
to go retro
automation
visual dissonance
one woman show/one man show
misleading
<http://tunein.com/>
<http://stitcher.com/>

ulterior motive
inhumane treatment
cultural heritage
protectionist policies
keep your ears open
prohibition repeal
anonymity

<http://prezi.com/learn/insert-sound/>

acutely
dreadlocks
old maid spinster
fetus
embryo
ring true
derogatory
matriarchy, patriarchy
matrilineal , patrilineal
get a promotion
career advancement
reverse discrimination
glass ceiling
formal/informal

honorifics

silk slippers
rubber shoes
ribbit, ribbit
Once upon a time...
and they lived happily ever after.

filial piety (pious)
gourd
gold
does us a favor
return a favor
one good turn deserves another
Talk of the town
plight
plead

deliberately

crouch

pounce
did his utmost
severed
blurted out
maggots
margo
skimpy
tiara
sash
backing out, backing up
daddy's little girl
she has him wrapped around her finger
monkey bars
back in to a parking space
transfer schools or transfer to a new school

